

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 81 (2015)  
**Heft:** [5]

**Rubrik:** Garden diary : coriander

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Chuchichästli (Kitchen Cupboard)

### Solothurner "Funggi"

As usual, Edith has delved deep into the Internet to find a recipe that is characteristic of Solothurn. Lo and behold, she has come up with "Solothurner Funggi". You could be tempted to think that this is mushrooms à la Solothurn. But no, it is a very old recipe with those traditional Swiss ingredients potatoes, apples, butter and cream. This was eaten at a time when the Swiss nation was still fit and not worried about trivial things such as calories. Edith confirms that this dish tastes very good indeed, but suggests that one could easily halve the portions of cream and butter, if not more. It's the combination of potatoes and apples that is intriguing and well worth exploring!

The word "Funggi" apparently means "pushed together" or "mashed up". A small portly gentleman was sometimes called a "Pfunggi" in dialect – obviously at a time when political correctness was not on the agenda.

#### Ingredients:

- 400 g potatoes, peeled
- 200 g apples, peeled
- 40 g diced bread
- 150 g butter
- 100 ml cream
- A pinch of salt and nutmeg each
- A pinch of sugar

#### To prepare:

1. Peel potatoes and apples and dice into small pieces. Cook in a little water until soft, add the spices and puree. Stir in the 100g butter and 100 ml cream.
2. Fry the diced bread in the remaining butter and arrange creatively on the potato/apple puree.
3. En Guete!

Contributed by Edith Hess



[www.gutekueche.ch/rezepte/7800/solothurner-funggi.html](http://www.gutekueche.ch/rezepte/7800/solothurner-funggi.html)

## Garden Diary

### Coriander

Coriander/Cilantro/Chinese Parsley (*Coriandrum sativum*) looks like a delicate form of flat leaf parsley. The entire plant has an odour which some people find either irresistible or unpleasant. Its roots, leaves and seeds can all be used in cooking.

Propagation is by seed sown in early spring in boxes or open ground. Each seed splits in half to produce two seedlings. Plant or thin out when big enough to handle to 25cm apart in well-drained soil in a warm, dryish position. Water sparingly, but don't allow to dry out. Seedlings soon grow tap roots after which they do not transplant well, so Coriander is best planted directly or grown in containers and then moved before the long tap root has developed.

Coriander is a fast growing annual of up to 75cm high, with tiny white/pale pink flowers in summer, followed by small aromatic seeds in autumn which have an orange aroma. Coriander can grow all year round in the north or under cover in the south. Fresh leaves can be taken at any time chopped into salads or added to soups and stir fries. Both leaves and seeds are used in curries and chutneys, and add a tang to orange marmalade. Ground seeds are used in cakes, breads and fruit pies, as well as for pickling.

As a companion plant, it helps to repel aphids so place plants close to those plants you want to protect. Allow some plants to grow to maturity so that ripened seeds can be kept for further sowing and drying. Take the entire seed head and dip in hot water to kill any bugs, dry upside down and then store in paper bags.

#### Thai Coriander Chicken

- 6 chicken thighs
- 2 cloves crushed garlic
- 2.5cm grated fresh ginger
- 2 tsp black peppercorns
- 2 Tbsp chopped fresh Coriander, including roots and stems
- 2 Tbsp vegetable oil
- 1.5 tsp sugar
- Prick/make small cuts on chicken skin.
- Grind herbs and spices to make a paste, then rub into chicken
- Wrap in cling foil and set aside for two hours
- Mix soy sauce, oil and sugar and brush over chicken
- Grill or cook on BBQ, brushing occasionally with sauce until chicken is crisped on the surface and cooked through, until juices run clear.

By Melissa Lanz

Sources: Home Veg Garden Bee Baldwin, the NZ Herb Calendar B Hale & E Hinds, Vegetables/Herbs for NZ Gardeners, Herbs S Tomnay.



## chuderwälsch

by Tanja Latham-Zurbruegg

1. Es Rääf an unpleasant/annoying woman
2. ranggä to not sit still / move backwards and forwards
3. Ranzä a huge belly / a school backpack
4. Ranzäpfifä stomach ache
5. Es Ribiisä a very grumpy woman
6. Es Ritigampfi a swing
7. (grossi) Röörä fürä to boast / show off
8. Es Ruäch a rude and nasty person
9. Rundumäli a circle
10. rüübä u stüübä completely